

Խաթանայու իշխն սկսեցի
գլխմեթի 10 մէծիտ
6 այլու 3
3 այլու 2 1/2

Թարալար իշխն բոսթա
խաթանայու պիտէ օլարադ
Սէնէվի գլխ 12 մէծիտ
6 այլու 6
3 այլու 3
Էլտէն նիւստէմիդ սա
թըլըր պազըր բարա
պիտ զրուշա վէ եախոտ
պիտ պէշիթ գալմէնէ :

Մանկունի Էփեսոս

1879
Ռէպիւ Անճր 1

ՄԻՒՆԱՏԻՒ ԵՐՃԻԵԱՍ

ԱՆՁԱՐԱՆԱ ԱՊՐԻՆ 2

1879
ՄԱՐՏ 21

Իւանաթըն պէտէր
սաթըր 1ինճի տէֆա
3, 2ինճի տէֆա 2,
3ինճի վէ սայիր տէ
ֆալար իշխն 1 զը : Իւան
սըրասթնա գոնուլմա
եան իւան սաթըր 5 զը :

Մէթուպ վէ սայիր
րէ, Գալաթիտա իշխն
չէնպիւս պազարն ոտ
վազը 1, 41 Իւան խա
նընաա Կարապետ 3,
ֆաթնետան խմիւնէ իր
սալ խտիկէն տիր :

ՐԵՃԱ ՎԵ ԹԵՇԵՐԻՒՐ

Պու գալիմէ պէլիյէսինտէն, ալէ-
խուսուս զաղէթաճըլարն չէքմէքտէ
օլտուգլարը գարար վէ զիւեան, արթըգ
մալիւմու ամմէ օլմուշ օլուպ, վէ պու
կիւնէրտէ իսէ, զիւեանէճէ ազճէյէ
իճիլեաճըլը պուլունմասընա մէպնի,
զաղէթամըլ միւթալաւսընա բաղպէթ
իտէն զէվաթը մէգատիրչինասանտան
պազըլարնա, միւտտէթլէր խիթա-
մնտան էվիլէ թաճիլիք վիւմէկէ
միւնէթաճ օլտուղումուղտան, թագտի-
մի թէյէքըիւր իտէրէք, աթվ պու-
եուրմալարնը ընճա իտէրիք :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԵՂԵԿՐԱՖԻՅԷ

ԱՅԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Մարտիս, 31 մարտ

Գարատէնիգտէն կէլէճէ սէֆային իշխն
թայիւն օլունան գարանթինա միւտտէթի-
նին իւլ կիւնէ ինտիրիմէսինէ, Մարտիս
պէլէսինէ մէճիսի թարաֆընտան գարար
վիւրիմիւ տիր :

Բէթրասպուրկ, 31 մարտ

Բուսիլի Եարգիւսէ ասաքիւրի միւսթէ-
լիթէ իգամէսի մատտէսի էսասէն գարար-
լալարըլը տիր : Տէվիէթի Ալիէն իշխն
վըսթրիս վէ Բուսիս վէ ինկիլթէրա օրա-
եա ասքէր սէվգ իտէճէլէր :

Իթալիա տախի պու իգամէյի ասքէր
մատտէսինտէ միւսթէրէ իսէ տէ, իւթի-
եաթ իշխն գապուլ իտիրէ, Փրանսանըն
գարարը ճալէա մալիւմ տէյիւ տիր : Ալ-
մանեանըն պու պապտէ իշխիւրադ իթմէ-
նէճէյի մուհագգադ տիր :

Ս. Բէթրասպուրկ, 1 ապրիլ

Բուսիս կիւրիւմէթի, Մէրվէ ասքէր սէվ-
գիւտէն չիմալիք ֆէրաղաթ կէլտի :

Լազոր, 31 մարտ

Քեապուլտան ալընան խապէլլէրէ կէօ-
րէ, Եազուպ խան սոնուս գատար մու-
հարէպէ իթմէնէ գարար վիւրիւ տիր :

Լոնտրա, 1 ապրիլ

Միլիթ մէճիսինտէ, Զուլու գապիլիսի-
նէ գարըլ ալընան մուհարէպէյի թայիւրպ
իշխն միւսիւ Տիլք թարաֆընտան վուգու
պուլան թէլիթ 246 ընէ գարըլ ՏՕ6 ընէ
իշխն օլունտու :

Բարիս, 1 ապրիլ

Աեան վէ մէպուսան մէճիսինտէն վէր-
սալտան Բարիսէ ալտէթի ճագընտա
վուգու պուլաճագ միւսթէրէթն թէյէ-
լիւրի մատտէսի աեան մէճիսինտէ 126 ըն-
է գարըլ 157 ընէ իշխն գապուլ օլընտը :

Վիէննա, 1 ապրիլ

Բուսիլի շարգի կիլի տիւլմէն օլմաեան
վէ ճէմուտուտ պուլունմաեան էճնէպի պիւր
մէմալիքն, Ավսթրիա ասաքիւրի, թաչ-
թը իսթիլալընա ալընմասը, գանսըր աս-
քիւրիէ մուվաֆըգ մը տըր տէյի միլիթ
մէճիսինտէ պիւր սիւալ վուգու պուլտու :

Ազատէն տիկէր պիւր գաթ տա, Բուսի-
լի շարգիլին, ասաքիւր միւսթէլիթէ
թարաֆընտան իշխն օլունաճագը ճագա-
տիսինտէ սահիլ օլուպ օլմալարընը սիւալ
իթտի :

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Լոնտրա, 1 ապրիլ

Ինկիլիզ գոնուլտի	97 1/4
Էսկամը Ումուսի ալըլտը	12
» » գաբանտը	11 7/8
1865 Խաթիլարը	15 1/2
1869 »	14 7/8
1871 »	53 3/4
1873 »	13 1/2

1872 (Պոն տիւ Թրէզոր	
Սէրի Ա. Բ.)	22 1/2
Սամանը Պանգաւը	9 7/8
Բուսիս իսթիլարը 1873	85 1/4
Մըսըր իսթիլարը պիւրէմիլ	46 3/4
» իսթիլարը	71 1/8

— Ե —	Բարիս, 1 ապրիլ
Ֆրանսալ ֆոնտո. 5 0/0	114 25
» » 3 0/0	79 32 1/2
» » 3 0/0 Ամոր.	
» » թիւմանը	81 60
Էսկամը Ումուսի ալըլտը	12
» » գաբանտը	11 95
Պոստաւան սոնրա	
65 Խաթիլարը	73 75
69 »	73
73 »	67 50
Բուսիլ չըմէնտըֆէր սէհիմի	45 25
Սամանը Պանգաւը	498 75
Իթալիա ֆոնտոսու	78 60
Մըսըր ֆոնտոսու	235

Բարիս (Պուլվար) 1 ապրիլ	
Ֆրանսալ ֆոնտոսու 5 0/0	114 60
Էսկամ. Ում	11 82 1/2

— Ե —	Վիէննա, 1 ապրիլ
Աճիւ	100
Լոնտրա Լգէրինէ գապիւլա	116 75
Բուսիլ չըմէնտըֆէր	21 20

ԳԱՆԱԹԱԲԻԱՉԱՍԸ	
Էսկ. Ում. 20 մարտ ազլմ. գր.	13 01
Էսկ. Ում. 21 մարտ սպի. աշ.	12 38
Էսկ. Երեւան	12 38
Էսկ. ալալը	12 36
Սաաթ 5 տէ	12 37
Բուսիլ չըմէնտըֆէր	45
Բէթոր	2
Հէվալիսիք	2 1/2
Ագէլ ֆայիլիք	0/0 12

— () —	Ա. Գ. Ե. Լ. Է. Բ. Ի. Ն. Բ. Ի. Ա. Զ. Ա. Ս. Ը
Օսմանը Լիւսը 100 զրաւն	Ղը ֆր.
Ինկիլիզ լիւսը	109 24
Ֆրանսալ ալթուսու	87 16
Բու	89 28
Գրըմից ալթուսու	51 10
Պէեալ մէճիսինտէ ֆարգը	5 36
Մէթալիք ֆարգը	15 20
Պէշիլք	ֆարգը 15
Պազըր	ֆարգը 60
Գարպոն գալիսի գաբիք	9 35

ԳԱՅԻՄԵՆԻՆ ԲԻԱՅԱՍԸ	
Էսկ. Երեւան	815
Էսկ. ալալը	830
Սաաթ 6 տէ	830
Երեւան Գալիսի պազըր հիսապը իշխն	20

ՏԱԽԻԼԻՅԷ ՎԷ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Եանեանըն տէվիթի Ալիէտէ գալ-
մասը էսասը իւզէրինէ Ֆրանսա վէ ին-
կիլթէրա վէ Ավսթրիա տէվիթլէրի
թարաֆընտան Պապը Ալիէն, Եունան
հուտուտը մէսլէսինտէ թէսլիսիւթի
թէլիթ օլընտըլը իշխնիմիւ տիր :

— Թոգլիլ մուգալէլէնամէսինտէ
ֆէսի օլընտըլընա տայիր Բարիս սէ-
ֆարէթը սէնիլէսի թարաֆընտան Ֆը-
րանսա զաղէթալընա աեթ իթտի-
րիլէն իւանը ընսի տիր :

— Պապը Ալի իշխն միւսիւ Թոգլիլ ա-
րասընտա կէլէն յունվար այը 30 ը թա-
րիլինտէ ագա օլունան մուգալէլէ-
նամէնն, մէօնէթը մուայլէնէսի գար-
ֆընտա ինրա օլունմալըլընտան, քե-

էնլէմէնէրին հիւքմիւտէ պուլունտու-
ղու, վէ պիւնաէն ալէյս կէրէք միւսիւ
Թոգլիլ վէ կէրէք թաչվիլաթը Օսմա-
նինէ համիլլէրի գոմիլէլէրի մարիֆէ-
թի իլէ ագա իտիլէն սէնէաթ վէ ի-
ւանաթ վէ նէլիլեաթն միւնֆէսի օլ-
տուգլարը ճիհէթլէ, հիւ պիւր հիւքմ-
լէրի գալմալըլը վէ տէվիթի Ալիէն
ճանիպիւտէն թանըլմաեաճագը մու-
գարէր օլմալա, պէեանը հալէ իպ-
թիտը գըլընտը :

— Իսթանպուլտա օգուստուղունա
կէօրէ, կէլէն ճոււմա իրթէսի ախալմը-
սը, Գարբալ գալմալմը, վաթորա
իսթանպուտան կէթ իրիլիւ չուվալար-
լա էթմէյին սահիպլէրինէ մէսլիմինէ,
այլալը էմր իւզէրինէ գարըլ կէլաի-
կինտէն, Էրմէնի վէ թիւրք էհալիսի,
էթմէք սահիպլէրի իլէ պիւրէլէրէք,
զապիլէլէրի կէրի սիւրմիւլէր վէ կէ-
լէն էթմէլէրի ալըլար վէ պատէհու-
տէթլէ էթմէքի տիւքընտընը եաղ-
մա իրիլիլէր տիր : Պունլար ֆրուն-
լարտա պուլունտան էթմէլէրտէն մա-
տա պուլտուգլարը ագէլի տախի
ալըլար տիր :

— Ֆրանսա սէֆիլի միւսիւ Ֆուրնիէ
հաղթէթլէրի, մուգալտէմէն տախի
եաղըլտըլը վէճիլէ, պու կիւն մէզու-
նէն մէսլէքէթի ճանիպիլէն աղիմէթ
իթմէքտէ պուլունտուղունտան, վէ-
տալալմալ իշխն պու կիւն սաաթ պէշ
րատտէլէրինտէ հուգուրը Շահանէն
չըգաճագ վէ օլունտան տոլրու րաքիպ
օլաճագը վաթորա կիտէրէք Ֆրանսա-
եա միւթէվէճիհէն հարէքէթ իտէ-
ճէք տիր :

— Թրապզոն վալիսի Սիւրրի բաշա
հաղթէթլէրի պու կիւն մէրքէլը մէ-
մուրիլէթլէրինէ միւթէվէճիհէն Տէ-
րիսաաթէթտէն հարէքէթ իտէճէլէր
տիր :

— Ուրլունտա պուլունտան ինկիլթէր-
ա տոնանմասընտան տէթրթ սէֆիլի
ալաֆրանկա մարտըն 21 ինտէ Գըպը-
սա վիւրուտ իտիլիլ կիւն գարանթի-
նա պէլլէլիլէր տիր :

— Ֆիլիպէտէն եաղալըլալընա կէօ-
րէ, Ժան իսթինտէ 18 եալընտա պիւր
Պուլար տէլիլիլալըլը թապանճա իլէ
թէլէթի նէֆա իթմիւ տիր :

— Ինկիլթէրա տոնանմասըն Պէ-
չիքաեա ալտէթի միւնաթէպէթիլլէ,
Ինկիլիզ զաղէթալարընտա պէեան օ-
լունտուղունա կէօրէ, տոնանմալի մէզ-
քիւր 1878 սէնէսի իւեալարընը 13
իւնտէ Կէլիպուլա պողալընտան մի-
րուր, վէ իւեալարըն 13 ինտէ Տէրի-
սաաթէթ ճիւլարընա վիւրուտ իթմիւ
տիր : Պիւնայլէն ալէյս տոնանմալի մէզ-
քիւր պիւր սէնէ վէ պիւր այ գատար
Մարմարաաա գալմըլ տիր :

— Աման Բէյթլէրին Պէրլինտէն
ալալըլը թէլէկրաֆնամէ տիր . Պէրլին
մուհէտէսինտէ պաղը նոգթալարըլը
թատիլ իթմէք իւզըլէ, բըէնա Կօրչա-
գօֆուն իսթարաթը ախիլէսի, տիւլէ-
լի միւսթիլէն թարաֆըլարընտան սուրէ-
թի մուվաֆֆագըքաթանտէ թէլալագը
օլունմալըլ տիր : Մուհէտէսինտէ հէյ-
նէթը մէճմուսըլլա վիքաեանի լաղը-
մէտէն օլուպ, պաղը նոգթալարըլը
տիւր օլունտա իսէ, ումուսուսուս հիւք-
միւ գալմալաճագը էֆըքալըլ տէրմի-
եան օլունտուր իթմիւ :

— Պոսնա իսթիլալը էսնասընտա
տէվիթի Ալիէն թարաֆընտան Զարա-
տա թէլէսիս իսթիլիլ օլուն չէհպէն-
տէլիլք պու տէֆա լաղվ օլունարադ-
չէհպէնտէր Ազարեան էֆէնտի Տէրի-
սաաթէթ կէլմիւ տիր :

— Սիւրիլի եաղընտա Ավսթրիա մէ-
մալիքինէ ընսմէն իլհալը մատտէսի
ինրա օլունաճագ տըր : Տարապիւ
վալիսի պարոն րատուլլիլին չիմալի վի-
էնտաա պուլունմասը, պու մատտէ-
նէ միւթէալիք իթմիւ : Սիւր արաղիսի
զալիպա Գալմար օլալալընա իլհալ-
օլունարադ, գաղալի մէզըլըր գալմա-
զալըլընա թապի օլաճագ տըր :

— Ինկիլթիլիլինէ կէօրէ, Ավսթրիա
սէֆարէթի, Պոսնա վէ Հէրսէքէ
կիտէճէք օլուն ասաքիլի Շահանէնին
բասաթթլարընը վիզէ իթմէլէքտէ,
վէ ասաքիլի մէրգուլմէյի Ավսթրիա-
Մաճար տէվիթի թէպաաթընտան պտտ
իտէրէք, բասաթթլարընը մէզըլըր
սէֆարէթ տէն ալմալարընը թալէպ իլ-
լէմէքտէ տիր : Պապը Ալի իսէ, Պոս-
նա վէ Հէրսէք էեալէթլէրինտէ հու-
գուգը հիւքմիւնիլի հաղթէթի Բատի-
լալլէնին հէնուլ մէրի վէ ճարի օլունա-
ղունա, վէ Ավսթրիա տէվիթլինն է-
եալաթը մէզըլըրէյի եալլըլը իտաթէ
իթմէլլիլէ մէմուր օլտուղունա պիւր
պէեան, մէմէլլէթլէրինէ ալտէթ իթ-
մէք արղունտա պուլունտան Պոսնա
լըլարըն վէ Հէրսէլլիլիլին բասաթթլ-
արընը մէզըլըր սէֆարէթ թարա-
ֆընտան վիզէ իտիլմէսինտէ թալէպ իլ-
լէմէքտէ տիր :

Բուսիլի տէմիւր եօլ թաչվիլաթընըն
տիւնքի կիւն վուգու պուլան 55 ինճի
գուրասընտա իգրամիլէ գաղանան
նիւմէրօլար տըր :

Նօ.	Ֆր.	Նօ.	Ֆր.
174 595	600.000	232 678	1.000
643.622	60.000	240.027	«
710.222	20.000	240 030	«
1.896 983	«	254.756	«
254 298	6.000	254.759	«
307.202	«	407.187	«
644.326	«	517.373	«
672.512	«	604.966	«
1.214.724	«	604.970	«
1.259 270	«	628.724	«
124.923	3.000	644.330	«
254.300	«	636.974	«
307.204	«	747.392	«
327.525	«	753.214	«
332.435	«	808.312	«
343.199	«	808.314	«
385 227	«	979 581	«
474.681	«	1.068.865	«
644.327	«	1.204.897	«
1.282 864	«	1.282 861	«
1.571 684	«	1.599 635	«
1.783.431	«	1.670.044	«
20.407	1.000	1.674.477	«
56.904	«	1.745.097	«
209 321	«	1.815.240	«

(400 էր ֆրանգ գաղանան նիւմէ-
րօլար եաղընքի նիւսթէմիլիլ տէրճ ի-
տիլէճէք տիր :)

—Իզմիրտէ խաթալաբաթան թէլէֆ
օլան հայվանլար պաղը եւրէրտէ տէն
օլունմանաբաթ մէյտանտա քիւլլեթ
ի լաշէրէր գալմաւնտան, վէ պու իղ-
մազ իսէ, էթլէրինին չիւրիւեթէր քէ-
միւրէրինին ֆիրուլթի թամա վէ հըր-
սընա մէպնի պուլունմաւնտան, տէ-
րի վէ քէմիւր նազլի շըմէնթէրլէ
եաաազ իտիլիպ, տէվէ վէ վէսայթի
սայրիէ իլէ կէլէնլէր իզմիրտէ տէնիզ
աթլաւաղըն միւպէյիւն Այտըն վա-
լիսի հաղթթիւրի միւհապաթա պիր
թահրիրաթը ումուլիէ իրսուլ էյլէմիշ,
վէ իզմիր վէ նէվահիսինտէն 128 պին
830 օզկա չէքիլէ թօհունու թօրա-
տըլմը, վէ մարթըն պէշիննի կիւնիւ
պիր թաղըմ եօլունլարը սօեան ֆօճան
օղու Հասան վէ ռէֆիգի ֆիւրտ Օս-
ման վէ Բիւ Օսման, թաազիպ գօլու
թարաթընտան հայէն տէրտէսթ օլըն-
մըշ օլտուգարը Այտըն զազէթաւըն-
աա կէօրիւմիւշ տիր :

—Րուսիայի Գորգի մայիլյէ միւ-
տիրի Մ. Սմայթըն տէվրէ չըգտըլը
զէման իսլիմեթտէ հազարէթ կէօր-
մէսի իւզէրինէ, իսլիմիէ թուսիա
միւթաաթըրթը, մարտըն օն աօգու-
ղու թարիլիլյէ, աթիտէք իլաննա-
մէյի սօգաղարտա եաթըլթըրթմըշ
տըր :

ՕՈՒՐԻԹԻ ԻԼԱՆՆԱՄԷ

Ղըռպու շէմտէն սօնրա, ֆէնէր-
սիզ օլարազ սօգաթտա պուլունմազ
էշխաթն թէվգըթ օլունմաղըն, իշ
պու իլաննամէ իլէ պէեան իտէրիմ :
Կէրէք կիւնտիւզ վէ կէրէք կիւնէ
սօգաթտա թօրլանմազ մէմու տուր :
Միւթթէհիմէր թէվգըթ, վէ մուհա-
քէմէ օլունմազլար տըր : Տիւքքեան-
լար աշլաւազ տըր : Գաթալը տիւք-
քեան սահիպլէրի, պու կիւնտէն ի-
թիպարէն, պիր օլ աթիւնու ճէզայ :
Նազաթի թաաթնա մէհպուր օլանազ-
լար տըր :

ԻՍԼԻՄԻԷ ՄԻԻԹԷՍԱՐԸՅԸ
ԻՎԱՆՈՅ

Պու իլաննամէնին նէշրինտէն սօնրա,
էրպապը թահրիքեաթտան պաշլընա-
լարընտան պիր թաղըմ գաւշը իլէ
տարպ օլունմուշ, վէ քէնտիլէրինտէն
ճէզայի նազաթի աթիլ իտիլմիշ տիր :
Պու ճէզայը նազաթի իլէ պիր Պուլլար
մէքթէպի ինչա օլունմազ տըր :

ՐՈՒՍԻԱ

Սէն Քէթրպուրկտան մարտ 14 թա-
րիլի իլէ Գորէսթոնաւան Բալթիք զա-
ղէթաթնա եաղըլմըշ օլան պիր մէք-
թուպ, Րուսիա մէմալիքինին աշվալէ
տախիլէսինի պէր վէճհի աթի նազլ
ու հիքեաթէ իտիւր :

«Ասիա եռամուրհաղը գօրգուսու
զայիլ օլուպ, անազ իվորա եռու
մուրհաղը, եանի սօսիալիզմ գօրգու-
սու գալմըշ տըր : Պէեանէ հաճէթ օլ-
մաաղը իւզրէ, Րուսիաա զուհուր
իտէն մէքըր թէհիլքէնին նիւմայիշ-
լէրի, կէրէք հիւքիւմէթին վէ կէրէք
էհալինին թէքմիլ նազաթը տիգգաթը-
նը ճէլպ վէ տալէթ իլլէմիշ տիր : իշ պու
Հիլլի ճէմիլթին քիւթաթալընը իս-
եալ իթմէք մուհալ գապիլինտէն տիր :
Իսթիլալքեարի պէյաննամէլէր իլէ
մէքթուպլար նէշր օլունուպ, պուլա-
րըն պալէաթնա, «Րուսիանըն իսթի-
լալ վէ սօսիալիսթ գօմիլթէսի» եաղըլ
տըր : Տիւլէլը էճնէպիէ սիւֆէրաթն-
տան էքսէրիլինէ վէ հիւքիւմէթին
պիւլիւք մէմուրլարընտան պաղըլարընա
պու պէեաննամէլէրտէն կէօնտէրիմիշ
տիր : Կիլլի գօմիլթէ, իշ պու պէեան-
ն մէլէրտէ, թրէքթ վէ Մէքէնչօգ
ժէնէրալարընա եաթըլը կիպի, իար-
գօթ կուվէրնէօրի բրէնա ֆրաթթի քինի
տէ քէնտի տիվանընտա պիլ մուհաթէ :

մէ գաթլէ հիւքմ իթիլիլինի, վէ սա-
լիր պիր թաղըմ աաաաթա տա պու
եօլտա մուամլէ իտէհէլինի պիւլար-
միշ տիր : Օնտան պէրու, մէքըր
գօմիլթէ, էօլիւմ թէհիտի իթմէք ի-
շին իմպաղը պէեաննամէլէր նէշր իթ-
միշ, վէ պու պէեաննամէլէր, պու
քէրրէ տախիլիէ նէզարէթինէ նապ
ու թայրին գըլընան միւսիւ վազօթ
վէ ֆիլէվ վալիսի ժէնէրալ Չարթօթ,
վէ խարիհիէ նէզարէթի պիւլիւք մէ-
մուրլարընտան պարօն Տրանթէն տէ
կէօնտէրիմիշ տիր :

«Գօմիլթէնին, միւմալիէյսպարոն Տը-
րանթէնէ կէօնտէրտիլի մէքթուպ
տըգգաթա շաեան տըր, շէյլէ քի,
իշպու մէքթուպտա, պարոն Տրանթէ-
նէ, վազաա քէնտիլինին էօլիւմտէն
գօրգաղը պիր աաաա օլտուղունու պի-
լիլիլէր իսէ տէ, քէնտիլինին տիւնեա
իւզէրինտէ թէքմիլ մուհապաթի ան-
ճազ քէրիմէսի իւզէրինտէ օլտուղու-
նու տա պիլտիլքէրինտէն, մէքպուրէյի
վուրուպ թէլէֆ իտէհէլէրինի պիւ-
աթիլիլէր տիր : Աշիքեար պիր շէյ
տիր քի պու գաթիլլէրին նիւքթի
տէհիլէ նէշր իթմէք տիր, նապլ քի
տէ քէնտի պէեաննամէլէրինտէ պէ-
յիւք եաղըլարա «տէհիլթ» լուղէթի
պաալմըշ տըր : Պու գաթիլլէրին բօլիս
թարաթընտան աթղ ու կիրիլթի իտի-
լէմէսի վէ կիլլի գօմիլթէնին մաշէլ-
լի մէքէլի պուլունմաաաա ճայի
թէաճիւպ տիր :

—Նիհիլիսթիւ, Օտէստա իտիլի
մէմուրլարըն ըյլիսի օլան գաթը քէն-
տի խանէսինտէ պօղուպ, նապըն եա-
նընա տա, իւզէրի, իսթիլալ գօմիլթէ-
սինին էմրի իլէ գաթլ օլունտուշ իպա-
րէսի եաղըլը պիր բուսուլա պըրազ-
մըլար տըր :

ՏԷՎԼԷԹԻ ԱԼԻԵՆԻՆ
1869 ԻՍԹԻԳՐԱՉԸ

Մէքըր իսթիգրազըն գուրաաթ,
ալաթրանկա մարտ 5 տէ Բարիստէ տա-
լիլէյի մախուսընտա քէշիտէ օլու-
նարազ աթիտէքի նիւմէրլար չըգ-
մըլար տըր :

1001 տէն 25	6326 տէն 350	7576 տէն
600 10504 տէն 525	804 տէն 825	12104 տէն
125 17326 տէն 350	351 տէն 375	
18276 տէն 300	19701 տէն 725	20476 տէն
500 576 տէն 600	24476 տէն 500	28676 տէն
700 52951 տէն 975	53376 տէն 400	
63026 տէն 50	64401 տէն 425	70826 տէն
850 72501 տէն 525	74701 տէն 725	78026 տէն
50 80726 տէն 750	84676 տէն 700	
85451 տէն 475	87751 տէն 775	89501 տէն
525 96726 տէն 750	104176 տէն 200	604 տէն
625 103026 տէն 50	126 տէն 150	
104151 տէն 175	105526 տէն 550	106801 տէն
825 109426 տէն 150	526 տէն 550	
115901 տէն 925	146576 տէն 600	122401 տէն
425 123601 տէն 625	125876 տէն	
900 128776 տէն 800	134276 տէն 300	
137701 տէն 725	144301 տէն 325	147501 տէն
525 153651 տէն 676	159851 տէն 875	
160076 տէն 100	351 տէն 375	161076 տէն
100 226 տէն 250	162426 տէն 150	163301 տէն
325 164076 տէն 100	170176 տէն 200	
177351 տէն 375	178376 տէն 400	179001 տէն
25 754 տէն 775	182926 տէն 950	
976 տէն 183000	185754 տէն 775	186751 տէն
775 193901 տէն 925	194901 տէն 925	
197351 տէն 375	201526 տէն 550	202876 տէն
990 204851 տէն 875	208926 տէն	
950 212401 տէն 425	216226 տէն 250	
218401 տէն 425	222076 տէն 100	232551 տէն
575 235176 տէն 200	236351 տէն	
375 476 տէն 500	238026 տէն 50	242101 տէն
125 626 տէն 650	243476 տէն 500	
604 տէն 625	247756 տէն 775	248676 տէն
700 249751 տէն 775	256926 տէն 950	
257026 տէն 50	258476 տէն 500	259826 տէն

տէն 850	260351 տէն 375	262851 տէն
875 265651 տէն 675	269426 տէն 450	
269551 տէն 575	273451 տէն 475	504 տէն
525 274401 տէն 425	275226 տէն	
250 281601 տէն 625	283076 տէն 100	
285001 տէն 25	251 տէն 275	851 տէն
875 289401 տէն 125	290401 տէն 425	
297104 տէն 125	303251 տէն 275	304401 տէն
125 :		

(Պաղըլյէսի եաթըն)

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԻԼԷՆԻՖ

Կէլէն ճիւղաա իրթէսի կիւնքիւս-
իւնիլտէ, Միւքեաթաթ սէրնամէսիլ-
լէ տէրճ իլլէտիլինիզ պիր պէնտ, տօղ-
րուսու քէմալի մէմուլիլլէթ վէ իֆ-
թիլալ վէ մէսարըմըլը մուհիպ օլուպ,
վէ երնէ օ եօլտա իֆթիլալը միլլէ-
թիլիլի միւվէտտի օլանազ պիր խու-
սուս խաթըրըմըլը կէլտիլինտէն, միւ-
լէթիլիլի տայիմա թէլիլի իթմէքիւք
մէպտէնիլտէն ճէսարէթ ալարազ, ա-
նը տախիլ պիլտիլքէրինէ, վէ տէրճի-
նէ հիւմէթիլիլի իլլէմիւս իլլէմէքիլ-
լէ միւսարաթ իթմիլի տիր :

Շէյլէ քի, Ամէրիգանըն Նիւ-Էնթրօ-
շէնի մէքթէպի թըպպիլէսի, էն շէօհ-
րէթլու մէքթէպլէրտէն պիր օլուպ,
վէ միլլէթիլիլտէն իսէ, մէքըր մէք-
թէպտէն խալիլէ տօղթօրալ չըգա-
ռազ, պատի իֆթիլալըմըլ օլունու-
լար տըր :

Կէլէն սէնէ փեթրուալը 18 ինտէ ի-
սէ, մէքթէպի մէքպուրտէ իթմիլա-
նընը վիւրէքէ, լաղըմ կէլէն տիւրմա-
սընը ալմըլ պուլունման տօգթօր Գրի-
գոր էֆէնտի իսկիւսն, անաթմի
տէրալէրինէ զիւտաթիլլէ մէրազ ի-
տիպ վէ իպրաղը թէգաաաթիլ իթտիլ-
տէն պաշա, պիւտէն ալէյս ճէրրաշ-
լըգաա բէք չօգ քէսպի մէհարէթ իթ-
միշ, վէ հաթթա, վիճուտին պաղը
գըթալարընը թէթիլիլ իլլէմիշ օլտու-
ղունտան, մէքըր հիւնէրի մէքթէպ
թարաթընտան, քէմալի թահսին իլէ
գապուլ օլունմուշ տուր :

Վէ պու հիւնէր ու էհիլլէթիլինէ
գաղըլը պիր միւքեաթաթ օլմազ
իւզրէ, օն պին քիլիտէն միւրէթթէպ
օլան պիր ճէմիլլէթ հուզուրունտա,
մէքթէպի մէքպուրուն իքիննի կիւ-
միւշ միտալը իթապուլլուլունու օլտու-
ղունտան, էլլէր վէ տեազլար վուրու-
լարազ, հատտէն զիւտաթ ալըլլանըլ-
մըլ, վէ մէքթէպի մէքպուրուն պաշ
միւտիլի, պու մէմուլիլլէթ իւզէրի-
նէ շէվէ կէլէրէք, օն տաղըլա գա-
տար պիր նուլթ իրաա իթմիշ, վէ
մէքըր նուլթուսա, Անտօլիլ ի-
շէրիլլէրինտէն, վէ Մարաշ կիպի, ու-
թազ պիր մէմէքթէթտէն, վէ էրմէնի
միլլէթիլտէն օլուպտա, թա Նիւ-Էնթր-
գա գաաա կէլէրէք, հէմ թահսիլի
թէպապէթ իթմիշ, վէ հէմտէ իքիննի
կիւմիւշ միտալալալալալալ քէսպի
իւտաթաթ իլլէմիշ պուլունմաթնտան
տօլաթը, տօգթօր միւմալիլլէյս հազ-
գընտա, բէք չօգ մէտէ ու սէնալէր օ-
գումուշ տուր :

Պու խուսուս, թապիաթիլլէ Ամէրի-
գա զօղէթաաթնա տախիլ աթա իտէ-
րէք, պին սէնա վէ սիթայիլլէրի թէ-
քէրիլիլ իթմիլլէր տիր :

Միւմալիլլէյս տօքթօր իսկիւսն է-
ֆէնտիլին, աղ վաղըթտան վաթանը-
նա ալմէթ իտէրէք, պիւլիւք խըտ-
մէթլէր իտէհէլի էմէլի էլլէպտէն տիր :

Տօքթօր իսկիւսն էֆէնտիլին չու
շէրէթ ու իֆթիլալընը, պիլ տախի
միլլէթիլիլ նամընա օլարազ, մա

մէսէրէթ թէպրիք իթմէլիլի, քէն-
տիլիլլէ պիր իգալա տտ իտէլիլ :

Քիւրէլան օլմիւսն էֆէնտիլին,
բաթիլլէթտէն վուգուլի իսթիֆաթը-
նը արղ ու պէեան զըմընտա, սաա-
րաղամ հաղթթիլլէրինէ թաղտիմ իթ-
միշ օլտուղու իսթիֆանամէնին սուրէ-
թի տիր :

Բիլիւսաթ սաթի ճէնապը վէքեա-
լէթէնալիլէ,

Պախի իսթիֆանամէ օլ տուր քի,
Մաթպուլի մուֆախիսաթմ տէվէ-
թի Օսմանիլլէնին հուզուրունու վէ
էրմէնի Գաթթիլլէ միլլէթիլի աճիլանէ-
մին մէնաթիլլինին, ումուրը իթիլա-
տիւքէն խալլէ կէթիլլէրէք, վի-
գաթէ իտէհէլիլ զաւնը իլէ, պու-
տան չէնտ սէնէ մուգաաթտէմ, պէյն
էլ միլլէթ զուհուրաթթէ օլան իսթի-
լաթաթ վէ իսթիլալաթ էֆթեար ա-
րաաթտա, էօհտէյի տախիլանէ թէֆ-
վիլ վէ իհալէ պուլլուլունու օլան էր-
մէնի-Գաթթիլլէ միլլէթիլին Կիլիկիա
կաթիլլիկուսուղու վէ բաթիլլէրիլի մէ-
մուրիլլէրին տէրիւստէ իթմիշ իտիւ-
իսէ տէ, պուտան աթտէմ վէ ալէլ
խուսուս պու տէֆա էսաա վէ թէֆէր-
րուաթը մատտէյի պիլա զարէլ վէ
միւտալլէլ, խօտ պէ խօտ պիլ էթ-
րաթ արիլ ու աթիլ միւթալաա վէ
թահաթ ու իսթիլան իթիլաթտէն
սօնրա, կէրէք իւլթ պէթլու Հասուն է-
ֆէնտիլին վէ կէրէք ճէօմաթընը
աշվալ վէ էֆթեարընտա, սալթանաթը
Սէնիլլէնին հուզուրուն մէշրուս վէ
մուգաաթտէսինին միւլիլլէ հիւ
ճիւլթ օլմաաթընա, վէ էրմէնի-Գա-
թթիլլէ միլլէթիլին մէնաթիլլէ հէր վէճ
իլէ մուհաթաթ իտիլլէ պուլունմու-
ղունա տայիլլէրինէ գանաթը թամ-
մէ հասըլ օլտուղու կիպի, տախիլին-
տէ տօղմուշ վէ պիլլէմիւշ օլտուղում
Գաթթիլլէ մէքթէպի իթթիլաթտէ խա-
րիլին չըգըլմըշ օլտուղունա տախի
իսկիւսթ օլտուղունման, պու քէրէ
կէրէք տէվէթէ վէ կէրէք մէքթէպ-
ճէ մէքթուլ օլտուղում ֆէրայիլի մու-
գաաթտէյի պի հազգըն իլլէթ իթմէք
մաթտէնին մէպնի, Գաթթիլլէ մէքթէպ
վէ քիլիլլէրին տէլալէթ, վէ խուսու-
ու իթաաթըմ էրմէնի-Գաթթիլլէ միլ-
լէթ վէ քիլիլլէրին ըյլիսիլ ըուհանի-
սի վէ մէշրու Կիլիկիա բաթիլլի վէ
կաթիլլիկուսու պուլունման ըլթպէթլու
Հասուն Անտոն էֆէնտիլին, վէ մէք-
թէպի մէքըրուն ըյլիսիլ էք-
րէմի ըուհանիսի օլան հաշմէթլու
Բաթա հաղթթիլլէրինէ արղ ու պէեան
իթմիշ օլտուղունման, վէ չու հալտէ
Գաթթիլլէ Կիլիկիա կաթիլլիկուսուղու
վէ բաթիլլէրիլլէ մէնտա վէ մէմուրի-
լէթիլլին պաաթէմա էօհտէյի տախիա-
նէմտէ պաա վէ տէվալմըն պիթ
թապի գապուլ վէ թէրիլլէ իտէմէնէ-
ճէկիմալէ, մէմուրիլլէրի մէքթէպ-
տէն սուրէթի գաթիլլէտէ իսթիֆա
վէ քէթր ետտ իտէրիլ, վէ մուգաա
տէմա կէրէք էնֆիլլէրէն Գրիգոր
էֆէնտիլին իհալէ իթմիշ օլտուղում վէ-
քեալէթի վէ կէրէք տախիլտէ վէ
թալլաաթ թայիլին իթմիշ օլտուղում
մուրախիսա վէ մէմուրիլլին քեաթթէ-
սինին վէքեալլէրին չիմտաթէն
ֆէթիլ վէ իսթիլաթտ իտէրէք, պաաթիլին
միւմալլէյիլլէրին էրմէնի-Գաթթիլլէ
բաթիլլէրիլլէ նամըլա ինթայի մու-
միլլէնէ հազգ ու սէլահիլլէրի օլ-
մաաթըմը արղ, վէ պուլունարըն տախի
տայիլլէյի իթթիլաթտ Գաթթիլլի-
լէնէ ըլթաթթիլլէրին ճէնապը Հազգ-
տան թէմէնին իտէրիլ :

26 Գուպաթ 1294 (Իմալ)
Յուլան ֆիւրէլիս :

ՄԷՅԵՍԶՍԹ

Մանգուստանի 40¹9 անճու նիւսխէսինտէն
պագըլլէ
ԻՐՄԻՐՏԷ ՊԻՐ ԳԱԶ ԿԻԿԵ

Իզմիր հազգընտա վերտիկիմիզ մա.
լիւմաթլարըն էն միւհիմի վէ էն ֆա.
յիտէլիսի, պու կիւնքի պահս իտէ.
ճէկէմիզ, միլլէթիմիզ խասթախանէսի
ինչասը մաստէսի տիր :

Պուրաբան կիտեր իբէն իզմիրէ չըգա-
տըղըմըզա, իւք տէֆա արզու վէ մէ-
րազըմըզը տայլէի ու թահր'ը իտէն
չէյ: Սպարթալեան պիրատէր իֆէն
տիլէր թաբաֆընտան, իզհարթ ճամյ-
եթ վէ սախալէթլէ, ինչա վէ իհտա-
սընա հիմէթ պոյրուլան խաթախա-
նէ օլտուղունտան, հէման կիթտիկիմիզ
կիւն, խաթաֆէն կէզիպ կէօրմիւշ, վէ
հատտէն զինատէ մէմնուն վէ մէսրուր
օլտարթ, վէ էօյլէ պիր ֆազիլէթի
եթկեանէտէն տաւեր թէ հայերիւտէ
գալարագ, անիտէ կիտիպ ըլւթ-
պէթլու Յակըռ իֆէնտի հազըթլէրի-
նէ, վաճիպէտէն պուլունան թէշէք-
քիւրի, ումում միլլէթ նամընա, աճի-
ղանէ թագաիմ իյէմիշիզ տիր:

Մէքգերիւ խաթախանէնին էսկի աշ-
ֆիւր վէ ֆաշըը հալինի պիտիկիմիդ
տէն, չիմտիքի էէնի հալինի կէօրտիւ.
կիւմիւզտէ, հէր նէ գատտար հէնուզ
պիթ մէմիշ իտի իսէ տէ, իշէրին կի-
տիշ վէ պաշլանքընտան, նէ մէրթէ-
պէկրտէ կիւզէ պիր շէյ օլմաաղը,
գօպօւսա ֆէհ թ օլունմազտա օլտուղուն-
տան, հագգը օլարաթ տիւալբ թէ-
հայիւր օլմուշ, վէ թէշէքքիւրի ա-
զիմէ, յիւսարաաթ իթմիշիզ տիր :

Պու. Ֆազիկէն յի ազիմետէն տօյաներ, Սպարթալեան պիրատեր էֆէնտիւ-
րէ, միլլէթճէ պիւլիւք Թէշէքքիւրլէ-
րէ պօրճուլ օլտուղումուղ կիպի, չէհ-
րի մէքքիւր առաջնորդու Արծ. (1) Մենքիսեդ վարդապետ Մուրատեան
տախի պօրճուլ պուլունմագտանեղ,
զիրա, Սպարթալեան Յակոբ վէ Յով-
հաննէս էֆէնտիւրէ, հէր նէ գատար,
միլլէթճէ պիւլիւք ֆէտաքարլըզլար
իթմէքիկէ մէյեալ վէ արզուքէշ պու-
լունմուշլար իսէ տէ, էօյլէ պիր ճէսիմ
էպիկէնին հէմանտէմ ինչասոսնա լուծֆ
ու հիմմէթ պուեուրմալարը տախի,
պիւա սէպէպ օլմամշ տըր. չէօյլէ քի
պիղլաթ, Յակոբ էֆ. հազրէթլէրնին
քէնտի իզարլարընա նէզարէն, պիր
քէնտի քիլիսէտէ, միւմալլէյհ վարդա-
պետին, ֆուգարմալար վէ խաղմալար
հագգընտա վիտտիլէրի, զայլէթլէ
միւէսսիր պիր քարզտա հազրէ պու-
լունտուգլարընտան, (2) զհետտէսիլէ

(1) Զօգար վարդապետներն ասին, «գերապատին» ընթացին զվրոքաբան հետեւեալն, պիղ, քեամիկ դաժարութիւն, էայլն միւս տարիներն եւթագ զէն ծաւրկէրն ասվմէյն՝ ճէրտիներն պիտի երկարեան, մէ մեաւորսն յիշէ մուշայրի ճէրտի կիւսիւզսն, սատի՛ճէ արժանապատին սըմբաթընը վրոքաբան իղթիքս իյլն մէքտէյն :

(2) Ինչէն քրիստէյն կիթմէքըրտէն , վէն քրիստէն կիւզէլ վէն միւէսսիր քարոզար քիլրիւմէքըրտէն հուսուէն կիւնպիւրի օլաւ կիլիք վէն ֆազիլէթիթր իշին , պու խուսուր բէք կիւզէլ վէն բէք միւսքիթ պիր միսալ ասա մուէն ճալիդ տիր , իննէք հէր հասկըն պիր զգըլընքմ վէն եւթաստ պիր ուֆազ արթէշ , վէն եատա պիր քիւշիւք դուռնասգ տան հասըլ օլտաշու միսիլու , հէր ֆազիլէթ եանն կըրնըն տախ , էն ուֆազ պիր նասիհարթ վէն տուլլուռն սէպէպ օլապիւնճկ կիւնտ իւրհէն ճալիդ տէյլի տիր : Հայր՝ քէ , հէնուզ պիտտէն պուռ իռքիթարաւ , նէ բարասթաքըմպարը , վէն էն տէ խալըրմիզ արթֆըր նիլիւհա իթմէքտէ օլմատըզլարընտան , եանի հէր ճէսի քրիստէյն ճէլպ իթմէքիկին էսպապըր մուճիպէսիին իսթիհապիւնէ իշմալ իտիլտիկի կիպի , միւէսսիր քարոզ սէօլ , մէնիշէր տալի ենթիլտիլտիկինտէլ , քըմ՝ պիլիւր , նէ՛ դատար ֆազիլէթիթր , տօզմագտաւ էօլիւպ կիթմէքտէ տիլըր :

միւթէն սօրը օւժնուլար, վէ հէման օւ
տագ բգատա, եանի հոգուորի ճէնապը
Քիպրիեանէ, մեղքիւր խաթախանե-
լի, միւճէտէտէն ինչա, վէ միլլէթէ
իհտա իթմէ քիլկէ, ահո ու ատագ իյ-
մէմիլէր, վէ չէնտ կիւն սօնրա տախի,
միւրատը ալիլէրինի պէեան իլէ, իհրա-
սընա հիմմէ ? պուեուրմուլար տըր :

Բարիսէ կ'երիւ, վէ իւշ այ սօնրա
աւտէթ ի թոխիկմիզտէ տախի, իւք
զիւարէթի մէզքիւր, խասթ ախանէն,
ի թմիշ, վէ հէման իքմալէ րէսիտէ օլ-
մուշ պիր հալտէ կէօրտիւկիւմիւզտէն,
ղայթիլէ մէսուր օլտուգտան պաշգա,
քիւշատը զիյնէթի ալիսինտէ հազըր
պուլունմազլըգ իգպալինէ նայիլիլյէ-
թի տախի գաղուէմիշ իսէք տէ, ան-
ճագ պիր արշ հաֆթախան սօնրա իճ-
րա խալիւհէկինի կէօրտիւկիւմիւզտէն,
մէզքիւր մէսէրրէթտէ մահրումլյէ-
թէ մէճպուր օլմուշուգ տուր :

Մէջըրիր խաթախանէ, գըրգ գը-
թա գատար քեարկիր վէ սէլաթին օ-
տայարտան միւրէթթէպ օլտուգտան
պաչգա, աչաղըր եօգարըր իր գը-
թա վասի վէ միւրէմմէլ սօֆայարա,
վէ լաերգընտա մաթպախ, մախընէ,
համամ, վէ լէչմէլէր վէ հալիւզարա
մախը պուլունմագտա տըր:

Պոռ ճէսիմ, Թափանարը երւքսք,
բէնճէրէրի լաեքքնտա, վէ հէր ճի-
հէթլէ Թէմիզ վէ կիւղէ Եարալմը
խասթախանէնին իքի Թարաֆէնտա
տախի, վասի վէ մունթազամ պաղչէ-
էր ինչա իթտիրիմիչ, վէ լազմ վէ-
էն մահէլէր տախի, տիփարար իւն
Թահտտ գըլընմը տըր :

Պոռնյարտան տա պապգա, էվվէյտէն
պուլունան, վէ դաեթլէ վիրանլաժը
օլան քիլիւէճիք, օ դատար կիւզէլ
սուրէթատ թամիր վէ թէգեհին իտիլ-
վէ տիր քի, ճէտիտ պիր պինատան
ղիւնատէ մէսարիֆաթ կիթմիշ տիր տէ-
նիսէ ճայիղ տիր :

Երբ զգուշացանք, զգաւոր տա տէրի
տիր, Հոգաբարձու էֆէնտիլեր իշին
տախի խաստէթէն սալոն վէ օտաւար
նշա իթ տիր լմիշ տիր :

Սպարթայեանն էֆէնտիլէրտէ, զաթէն
էպիլէնէ պիւլիւք պիր կուսթօ վէ մէ-
տաք տէրքեար պուլունտուգունտան հէր
էպիւիէրէրնտէ պիր կիւղէլիք վէ պիր
աարազլլըք վէ մէթիւլիք միւշահէտէ
օլունմազտտ տէր . վէ զիւտտէսիլլէ
էմնուն օլունաճաք պիր հալ տէ շու-
տուր քի, քէնտի շտխս վէ ֆամիւտա-
արընա մալստու օլան էպիլէլէրտէ,
պարազ, իթտիքլէր մէրտք վէ տույ-
լուրտու, միլլէթճէ օլան պիր էպիւիէնտէ
տախիլ գըսգանմաւարաք, հէր շէյին
հիւան ու թէնաստիւպիւնէ տիգզաթա
հիմէթ պոււտուրմուշար տէր :

Վէ պուռտան տա զիեատէ թէչքբ.
բիր իտէճԵ բերի շու տուր քի, մէգ-
~~ն հաւ~~
իրա սարֆը իլէ տէ պիթէպիլիր իբէն
տահհա ալէա ոյսուն, վէ տահհա կիւզէ
ոյսուն տէյրէքբ., կիւնտէն կիւն մէ-
սարիֆաթըն արթըրտըզլարը շէոյլէ
տուրսուն, Հէնուզ էպինիեէ խիթամէ
տէստէ ոյմագսըզըն տախի, պաղը հա-
սէտծիլք էսէրլէրի զուհուր իթմիշ,
վէ Յակոր էֆէնտի հազրէթլէրինն տէ
մալիւմլէրի ոյմուշ իսէ տէ, «պէն պու-
նու», տէյլի ինսանլար իչին, իլլա Ալլահ
աշգընա, մին զայլի լիեադաթ ինշա
իթտորէպիլումէքիք գուտրէթինէ մա-
լիք պուռունմուշ վէ նիեէթ իթմիշիմ
տիր, վարսընլար, քիմէր նէ սէոյլէր-
լէր իսէ սէոյլէսինյէր, ապա վազիֆէմ
ոյմաեաճաջ տըր» տէմիշ, վէ տահհ
զիեաեա արուո, ղայրէթի, վէ սէպաթ
ու մէթանէթ ինի արթըրմը տոր :

Սպարթալեան էֆէնտիէր, Կալը-
նըզ Էպիլէնին ինշասընտա Հիւմբթ
Իթմէլէ իզթիֆա Իթմէյիպ, իլլա

էնէն զէ թէ ճէմմիւլլաթընք տաւտի, կէ-
րէք տաւտիտէն իշթիրա կիլէյէրէք, վէ
կէրէք իրասսէթէն էվրօթաթտէն ճէլպ ի-
տէրէք, միւլէմմէլ տտրէթտէն թէ ճէհզ
պոտտուրմուշլար, իկէհասը, չու Ֆա,
զիլէթ ուղըրունտա, օն պէն իրաեա
եազքն պիր մէպլաղ սարֆ ու իհտա
կիլէմիլէր տիր :

Սպարթաիւան էֆէնտիլէիին մէջ
պուլ պուլունտուգլարը արիճէնապլըր,
հէլէ պիր խուսուս բէք Թաստիգ իյ
լէմէքտէ տիր . չէօյէջի, տահա պի
իբի մէնէ էվլէլէրի, միլլէթճէ մուս-
րազգըր տէ պէպիտնէ, պաղըլար Թա-
րաֆընտան, պաղը մէրէնպէ Թա-
գիլիբը զուհուրա կէլտիքտէ պաղզա,
հաթթա բաթրիգխանէ վէ ընդհանուր
ժողով Թարաֆընտան տախի, պէս
մուսմէլէլէր ճայիզ կէօրիլմիւլ իբէն,
հէմ ապա էհէմիիէէթ վիրմէմիչլէր,
վէ հէմ տէ, անճտգ իյիլիբ իճրասըլյա
ախալը ինթիգամ իթմէլլիբ գայիտէյի
մէմտուհէսինէ ըրաւէթ իտէրէք, մէգ-
ըրի ֆազիլէթի պաշա չըգարմըլլար,
վէ տաթըրաբըն գապուր գըլուրգալար
միսխիւն, դարազգըրալարըն տախի հէմ
մահճուկ իտիպ վէ հէմ տէ մէսըուր
գըլմըլլար տըր :

Նաքըլ քի վագթիմնտէ դապէթալար-
տա օգունմուչ տուր . յունվար 14 տէ,
մէղքիւր խաթթախանէնին քիւշտը
ղլինէթի, բէք մութանիման սուրէթ-
տէ, նէֆիս խաթթախանէ տէրունին .
տէ, վէ երւղլէրճէ քէսան, վէ հաթ-
թա միլէլի սայիրէտէն պազը զաթլար
հազըր պուրունտուգլարը հալտէ, վէ
սուաֆնորդու միւմաիլէյճ Մեղքիսեդ-
վարդապետին թահիթը րիեասէթինտէ
պուրունտուղու թագաիրտէ Սուրբ
Պատարագտան սօնրա, ինքա իւ-
տիմիչ, վէ էվլէլ էմիրտէ, Սպարթալ-
եան էֆէնտիլէր թարաֆնտան, է-
հալիլէ խիթապան թահրիր վէ թապ-
թաթորիթի միշ չոււ թաիտէքի շաեա-
լը մէ մնունիյլէթ մունթգ, Արժ-Մա-
լար վարդապետ մարիֆէթիլլէ, Գը-
ռաաթ օլունմուչ տուր ,

Պատուական Հայ Ժողովուրդ ,

Այս չքել հանդիսին նպատակը նույն
նախկն է : Մեծ պարտաւորութիւն մը ու
նիմ կատարելու իմ է սիրելի շղորտ Յով
նանուն կողմէ, որ Եւրոպայ գտնուելուն
որ զգացմանցը թարգմանն եմ, բոլոր ԶԳ-
միւննիդ Հայ Ժողովրդեան է Զեղովմ բո-
որ Հայ ազգին առջև, սոյն նորակառոյց
նստատուութեան մէջ, ուր գումարուած
ըտեսնիմ խնդրութեամբ ազգայնոց ընտիր
ազգութիւն մը Մեր կենաց ամեն զիւր
իկ օրերէն մէկն է այս օրս . վասն զի կը
տեսնենք պահպուած խորհուրդ մը որ ի
խաղոց մեր սրտին ու մտքն մէջ ծագեալ
էր . որ Սկսեալիս առաջին Ստուծոյ օգնու-
թեան է հոգեյալ ձայնի որ ներգործու
թեան կարօտ էր որպէս զի մարմին առնու-

Աստուած մեր ուխտն ու իղձը լսեց,
 նշեց ու ներշնչեց այդ ձայնն մեր հոգեղոն
 իջև և այս նորաշէն ազգային շէնքն, տա-
 րապետ մարդկութեան այս կայանը՝ կանդ-
 եցաւ: Փառք կու տանք Աստուծոյ որ իր
 արարչամտով ինչն քնդդէր, օրհնութեան:

Աղգին ներկայ վիճակին վերահասու՝
չտակիր կը զիտէինք իր բազմատեսակ պի-
ողոքն և մեր կարողութեան չափովն այս
պիտուլոյի մեր լեցնելու հոգը մեր տիրակա-
նախաբը դարձաւ։ Այս և մեր վերակաշը որ-
մա զօրանար նորոշալի Աստուծոյ յալո-
ւութեամբ կ'աճէին՝ մեր անկկալութենէ
ուելի, և մեր նւթական կարողութեան մի-
ոնցներն, և մինչդեռ մեր ունեցածէն թա-
ւոր մը Աղլիչ չնորհէր խորհրդակցել կը
տածէինք՝ մեր Գեր. Ասաջնորդ Ս. Հօր Տ.
Մեքիսեդեկէ Ի. վարդապետի Մուրատեանց
հօգեաշ և հայրենասիրական քարոզներն
եկան և աւելի եւս բորբոքեցին մեր սիրտն
և մեր պիտի Աղլիւն շխտնական ծառա-
յութիւն մ'ընելու տեսնը։

Արդարև՝ մեր եկեղեցին, մեր վարժարաններն ու հիւանդանոցը կարօտ էին ստատարութեան, բայց աշխարհապէս աղքատին հին ու խաբիտու Հիւանդանոցին քնքն, մեր մէջ պատասպարեալ խղճալաց աշխատողներէն, որոնք հիմեծածառն մեզիքին ներկայացան, մեր սիրտը արծիւ

ցին, և երկու հարազատքս որոշեցինք և
յիմանց նորոգ կառուցանել ազդային շէնք
մը որ ոչ ներքին բարեկարգ կազմաւորու-
թեան, ոչ կանոնաւոր մասկարարու-
թեան, և ոչ ղղպապահութեան հական պայ-
մաններն ունէր :

Այս անդորոշման ազգային վարչության հաղորդելով՝ իր յոժարախղթ հասանելի ինքն ստացանք և գործի սկսանք։
Չենք ուզել երկխոսել բացառել թէ՛ ինչ զգացումներ կը համակէին մեր սիրտն քանի կը յառաջանար այս ձեռնարկութիւնը, քանի կը մտածէինք որ Աստուծոյ և մարդկութեան հաճելի եղող գործի մը սատարները լինելու բարեպաշտութիւնն ու չէինք։ Եւ արդարեւ եւս գործքն որ աւելի եւս կը գրաւեն ու կը հրապարեն մարդկային իտքն ու հոգին քան թէ վառասիրտիան յաղթանակներ և վաղանցուկ յաջողութիւններ, և այս կարգէն է թըլուտաւ մարդկութեան վշտեղէն ըստ կարի մտախնդիր գործքն և ասկից ծագած միտք թարու թիւնք։

Եւ ահա այսօր կը տեսնե՛ք կանգուն սպիւն նորաշէն Ս. ԼՈՒՍԱՆՈՐԵԱՅԻՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԻՒՆԵԴԱՆՈՒՅՑԻՆ, որոյ կառուցումն առթիւ վրանդրողեցեալ նաեւ յանուն Ս. ՀԻՅՈՐ ընթացի գրիգորի Լուսաւորչի հնակաւորոց տաճարն շինուելով նաեւ անոր կից նոր պահարան և սեղան, որ տարւոյնս ասուալին օրն յանուն օրոգը Որդեայն Զեքիէ-Յայ Զակարայ և Զովսեան տեսնողներու խեղճութեամբ ծոծեցաւ Գեր. Առաջնորդ Հօր Թեմաթ, և նորիքեցաւ 'ի փառս ճշմարտին Աստուծոյ, միւլընեաւոր յիշատակ երկուց ճարարող եղբարցն անունս Զակարայ և Զովսեաննու:

Ագելի ժողովուրդը Հայոց, մեր ուխտն ու յախաբըր կատարելով՝ կատարեցինք ազգային պարտաւարութիւն մը, և յոխսաբէն վարձատրուեցինք պիտի լինին մեյի մարդապարտեան դործի մը պատճառած ներքին հրկոհնակութեան զգացումն և սոյն ազգային շէնքին մէջ պատասխարուելիք ազգին անկարող և անտէրունչ հեւանդաց անորթն ու օրէնքները, ուստի կը մնայ մեզ՝ ազգին հին հիւանդանոցը հիմնովին նորոգողութեմ հինքին դարձնելու մը յատուկ ջանքեր հակալիքը յայտնելով մեր Գեոր. Ս. Հօր և Ս. Հարց, նոյնպէս բոլոր ազգային Պաշտօնէից և Համայն Ազգայնոց որ իրենց ջանքերով եւ համակցի զգացումներով հարապողցին մեզի այս հինարկութեան ինտելիցները, և մանաւանդ ազգային Վարդապետութեան, որ Հիւանդանոցի նոր Հոգաւարաւութիւն և Գեոր. Հայր Վեռնից փեր յաւելմանէ վերաբառեալ Հաստատելով իր անկապարտաւորիչ կանոն դրաւ մեր ազգապաճկմէն միտ տրիկերու հօգի իրեւանդամակից ընդունիլ ամէն հոգաւարաւութեան քնարութեան ժափանակ և Սյ. որուն ունին իրեւ ազգային վտառհալութեան և եւրոպացիութեան նշան ընդունելով յատկապէս կը յայտնենք որ այս մեր կտակն զընտովին դործադրած պիտի լինին ազգն ու ազգային Վարդապետութեան ներքին բարեկարգութեան և բարեւոյ մատակարարութեան ջանքերը գտնուին, և ներուի մեզ յատկապէս աղօտել Հոգաւարաւութիւնն որ նոյնպէս իր ուղիւղութիւնը դարձնէ ի ազգուն տարբերու մէջ գտնուող ազգ. տնտեսի ընտանիքներու, անոց հեւանդաց մրկեթիլչ և եւ և կարեւոր պիտոյր յուղարարութիւն, որուն զի այսպիսի թշուառներն իսկ անմխի

այսինքն ընդ հովանաւորութեամբ Օր. Պետրոս
Եւան, որու վեհապետեն Սուլթան Համիտ-
իլիտ մարզատիրական զգացու մեկեղծ լի իր
տրոր հպատակաց ազգային հիմնարկութեան
ներս ու արտօնութիւնները պահպանելով
ներ առջեւ ազատ ասպարէզ զը բանայ մեր
սկեկեղեցիներն, մեր վարժարաններն ու հի-
անդեանոցը դարգացնելու, ինչպէս նաեւ
իր արժանաւոր ներկայացուցչին, գաւառի
Լեւոնալայի Համիտի փաշան որու արդա-
նակորով կառավարութեան ժամանակ այս
հիմնարկութիւնն յաջողութեամբ կանգ-
նեցաւ :

Արդ՝ սուրբ Հարս ու Քա՛նայք, Աղգ
Ժողովը ու Խորհուրդը և Հոգաբարձու-
թիւնն և համայն Ժողովուրդ, այս հանդի-
սական ժամուս, նորաջն հիւանդանոցի
անակնկալեց առթիւ լը յայտարարեմ
ձեզի պէս հանդիսական Հայ մ'եմ այս
անշ, աղգային անհատ մը, որ լոկ ուր-
տաւորութիւն մը կ'աւարանէ եղաւ իր հա-
րազան եղբոր հետ տոյն շէնքը թարծա-
րեցելով, որ Աստուծոյ պաշտօնէն է, և
գոր կ'նուիրենք սրտի խնդութեամբ սե-

իշարս մուսիմէն տէ պուրուսան չա-
րասպան տորղուտան տորղու Սալախ-
սան սաթընի ամբըլըց տոր - ֆապրի-
ք ամըլը, էն ազը օն սնէնլիքտէն ա-
չաղը շարապ իսթիմալ իթ մէշ : իշարս
շարապ, առաման գուլիթ վերրի, եւ-
մէի հազմ իթ տիրեր, վէ միտէէէ ֆայ-
տէլի տիր : Տիմաղա բէք խօզ կէլիլի,
բիւրէսն ծօն բուսն թապիր ուլունէն
գընագընաւեան մախսուտ ածըլըրը վար
տէր : Ածըլըրը ալ վէ աւըլըրը օլմա-
նալ ուլունէն մասարըն թապալիթէ իտէրիզ:
Սաթըլըր պէօյիւր էն գ ախանէլէրտէ :

Նօ . 41 Իրսի խանրնտա